

**Decreto federale
sull'aiuto finanziario della Confederazione
al bilancio sede del Comitato internazionale
della Croce Rossa (1998-2001)**

del 1° dicembre 1997

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

vista la competenza generale della Confederazione in materia di relazioni esterne;

visto il messaggio del Consiglio federale del 2 giugno 1997¹⁾,

decreta:

Art. 1

La Confederazione Svizzera accorda al bilancio sede del Comitato internazionale della Croce Rossa un contributo massimo di 275 milioni di franchi per il periodo 1998-2001.

Art. 2

¹ Il presente decreto, che non è di obbligatorietà generale, non sottostà al referendum.

² Entra in vigore il 1° gennaio 1998 con effetto sino al 31 dicembre 2001.

Consiglio nazionale, 23 settembre 1997

Il presidente: Stamm Judith

Il segretario: Anliker

Consiglio degli Stati, 1° dicembre 1997

Il presidente: Zimmerli

Il segretario: Lanz

9554

Decreto federale sull'aiuto finanziario della Confederazione al bilancio sede del Comitato internazionale della Croce Rossa (1998-2001) del 1° dicembre 1997

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1998
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	02
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.01.1998
Date	
Data	
Seite	74-74
Page	
Pagina	
Ref. No	10 119 182

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.